



## PROFLEX® 9002

### ANSI/ISO CERTIFIED ANTI-VIBRATION GLOVES USER INSTRUCTIONS TO PPE REGULATION (EU) 2016/425

#### MANUFACTURER

##### ERGODYNE

1021 Bandana Boulevard East  
Suite 220  
Saint Paul, MN, USA 55108

#### NOTIFIED BODY

##### SATRA TECHNOLOGY CENTRE LTD.

Wyndham Way, Telford Way, Kettering  
Northamptonshire, NN168SD  
United Kingdom NB#0321



Abrasion Resistance Level:	2 of 4
Blade Cut Resistance Level:	1 of 5
Tear Resistance Level:	2 of 4
Puncture Resistance Level:	1 of 4
TDM Cut Resistance Level: ISO 13997	X of I (X = Not Tested)
ISO 10819:2013:	PASS
"M" Spectrum T <sub>(M)</sub> :	0.777
"H" Spectrum T <sub>(M)</sub> :	0.540

**COMPLIANCE:** Conforms to EN420+A1:2009, EN388:2016 and ISO 10819:2013

**DECLARATION OF CONFORMITY:** [www.ergodyne.com](http://www.ergodyne.com)

**AVAILABLE SIZES:** Small (7); Medium (8); Large (9); XL (10); XXL (11)

Gloves are designed to help reduce hand/arm vibration generated by tools and equipment. Gloves are not designed to protect from back of hand impact and have not been tested to EN 388: 2016 4.2.2. Gloves shall not be worn where is risk of entanglement by moving parts of machines.

Gloves should be inspected for damage before each use. Store in a clean, dry area when not in use. To clean follow care instructions on interior label. Gloves contain no known allergens or other materials known to cause harm to the end user. Gloves are to be considered obsolete after five years.

**APTITUD:** cumple EN420+A1:2009, EN388:2016 e ISO 10819:2013

**DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD:** [www.ergodyne.com](http://www.ergodyne.com)

**TAMAÑOS DISPONIBLES:** pequeño (7); mediano (8); grande (9); XL (10); XXL (11)

Los guantes no están diseñados para ayudar a reducir la vibración de la mano o del brazo que generan herramientas y equipos. Los guantes no están diseñados para proteger frente a impactos en el dorso de la mano y no han sido probados para EN 388: 2016 4.2.2. No se deben utilizar los guantes si existe riesgo de enredo con partes móviles mecánicas.

Los guantes deben ser inspeccionados por posibles daños antes de cada uso. Guardar en lugar limpio y seco cuando no estén en uso. Para la limpieza, siga las instrucciones de cuidado en la etiqueta interior. Los guantes no contienen alérgenos conocidos u otros materiales conocidos que puedan causar daños al usuario final. Deben considerarse los guantes obsoletos después de cinco años.

**CONFORMITE :** Conforme aux normes EN420+A1:2009, EN388:2016 et ISO 10819:2013

**DÉCLARATION DE CONFORMITÉ :** [www.ergodyne.com](http://www.ergodyne.com)

**TAILLES DISPONIBLES :** S (7) ; M (8) ; L (9) ; XL (10) ; XXL (11)

Les gants sont conçus pour limiter les vibrations sur les mains/bras générées par les outils et l'équipement. En revanche, les gants ne sont pas conçus pour protéger contre d'éventuels impacts sur le dos de la main et n'ont pas été testés conformément à la norme EN 388: 2016 4.2.2. Ne pas porter de gants lorsqu'il existe un risque qu'ils se fassent happer par des pièces mobiles des machines.

Il convient de vérifier le bon état des gants avant chaque utilisation. Conservez-les dans un endroit propre et sec lorsque vous ne les utilisez pas. Pour les nettoyer, respectez les instructions d'entretien sur l'étiquette intérieure. Ces gants ne contiennent pas d'allergènes connus ou de matériaux susceptibles de porter préjudice à l'utilisateur final. Au bout de 5 ans, les gants doivent être considérés comme usagés.

**KONFORMITÄT:** entspricht EN420+A1:2009, EN388:2016 und ISO 10819:2013

**KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG:** [www.ergodyne.com](http://www.ergodyne.com)

**VERFÜGBARE GRÖßEN:** Small (7); Medium (8); Large (9); XL (10); XXL (11)

Die Handschuhe sollen von Werkzeug und Maschinen verursachte Vibrationen in den Händen/Armen reduzieren. Die Handschuhe bieten keinen Schutz für den Handrücken und wurden nicht nach EN 388: 2016 4.2.2. getestet. Die Handschuhe dürfen nicht getragen werden, wenn die Gefahr des Verfangens in beweglichen Maschinenteilen besteht.

Die Handschuhe sollten vor jedem Gebrauch auf Schäden geprüft werden. Bei Nichtgebrauch in einem sauberen, trockenen Bereich aufbewahren. Beim Reinigen die Pflegeanweisungen auf dem Etikett innen beachten. Die Handschuhe enthalten keine bekannten Allergene oder andere Materialien, von denen bekannt ist, dass sie dem Endbenutzer schaden könnten. Die Handschuhe sollten nach fünf Jahren als veraltet angesehen werden.

**NALEVING:** Voldoet aan EN420+A1:2009, EN388:2016 en ISO 10819:2013

**CONFORMITEITSVERKLARING:** [www.ergodyne.com](http://www.ergodyne.com)

**BESCHIKBARE MATEN:** klein (7); medium (8); groot (9); XL (10); XXL (11)

De handschoenen zijn ontworpen om de trilling van hand/arm door gereedschap en machines te verminderen. De handschoenen zijn niet ontworpen om tegen impact op de handrug te beschermen, en zijn niet getest volgens EN 388: 2016 4.2.2. De handschoenen mogen niet worden gedragen als er risico is op verstremgeling met bewegende machineonderdelen.

De handschoenen moeten worden geïnspecteerd op schade voorafgaand aan gebruik. Opslaan in een schone, droge ruimte wanneer niet in gebruik. De behandelinstructies op het binnenste etiket opvolgen voor reinigen. De handschoenen bevatten geen bekende allergenen of andere materialen waarvan bekend is dat ze schade aan de eindgebruiker berokkenen. De handschoenen moeten na vijf jaar als verouderd worden beschouwd.

**CONFORMITÀ:** conforme alle norme EN420+A1:2009, EN388:2016 e ISO 10819:2013

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ:** [www.ergodyne.com](http://www.ergodyne.com)

**MISURE DISPONIBILI:** Small (7); Medium (8); Large (9); XL (10); XXL (11)

I guanti sono concepiti per ridurre le vibrazioni a mano/braccio generate da attrezzi e macchinari. I guanti non sono concepiti per proteggere il dorso della mano da urti e non sono stati testati in base alla norma EN 388: 2016 4.2.2. Non indossare i guanti quando esiste il pericolo di impigliamento in parti in movimento della macchina.

Prima di ogni uso, controllare se i guanti sono danneggiati. Quando non in uso, conservare in un luogo pulito e asciutto. Per la pulizia, seguire le istruzioni per la cura riportate nell'etichetta interna. I guanti non contengono allergeni noti o altri materiali riconosciuti come nocivi per l'utilizzatore. I guanti sono considerati obsoleti dopo cinque anni.

**OVERHOLDELSE:** Overholder EN420+A1:2009, EN388:2016 og ISO 10819:2013

**OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING:** [www.ergodyne.com](http://www.ergodyne.com)

**TILGÆNGELIGE STØRRELSER:** Small (7), Medium (8), Large (9), XL (10), XXL (11)

Handskerne er designet, så de hjælper med at reducere hånd-/armvibrationer, der genereres af værktøj og udstyr. Handskerne er ikke designet, så de beskytter mod slag på håndryggen og er ikke testet i henhold til EN 388: 2016 4.2.2. Handskerne må ikke bruges, hvor der er risiko for, at de kan blive viklet ind i bevægelige maskindele.

Handskerne skal efterses for skader før brug. Opbevares rent og tørt, når de ikke er i brug. Følg anvisningerne for rengøring på den indvendige etiket. Handskerne indeholder ingen kendte allergener eller andre materialer, der er kendt for at kunne forårsage skader på slutbrugeren. Handskerne skal betrages som værende udslidte efter fem år.

**ÖVERENSSTÄMMELSE:** Överensstämmer med EN420+A1:2009, EN388:2016 och ISO 10819:2013

**ÖVERENSSTÄMMELSEFÖRKLARING:** [www.ergodyne.com](http://www.ergodyne.com)

**TILLGÄNGLIGA STORLEKAR:** Small (7); Medium (8); Large (9); XL (10); XXL (11)

Handskarna är konstruerade för att minska hand-/armvibration som genereras av verktyg och utrustning. Handskarna är inte konstruerade för att skydda mot slag på handryggen och har inte testats enligt SS-EN 388: 2016 4.2.2. Handskarna ska inte bäras när det finns risk för att de fastnar i rörliga maskindelar.

Handskarna ska undersökas och kontrolleras så att de inte är skadade före varje användningstillfälle. Förvaras på ett rent, torrt ställe när de inte används. För rengöring, följ skötselanvisningarna på den inre etiketten. Handskarna innehåller inga kända allergener eller andra material som är kända för att skada slutanvändaren. Handskarna ska anses vara för gamla efter fem år.

**CONFORMIDADE:** Em conformidade com a EN420+A1:2009, EN388:2016 e ISO 10819:2013

**DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE:** [www.ergodyne.com](http://www.ergodyne.com)

**TAMANHOS DISPONÍVEIS:** Pequeno (7); Médio (8); Grande (9); Extragrande (10); Extraextragrande (11)

As luvas são projetadas para ajudar a reduzir a vibração de mão/braço gerada por ferramentas e equipamentos. As luvas não são projetadas para proteger do impacto das costas das mãos e não foram testadas de acordo com a EN 388: 2016 4.2.2. As luvas não devem ser usadas onde haja risco de emaranhamento por partes móveis de máquinas.

As luvas devem ser inspecionadas quanto a danos antes de cada uso. Armazene em uma área limpa e seca quando não estiver em uso. Para limpar siga as instruções de cuidados no rótulo interno. As luvas não contêm alérgenos conhecidos ou outros materiais conhecidos por causar danos ao usuário final. Luvas devem ser consideradas obsoletas após cinco anos.

**SAMSVAR:** I samsvar med EN420+A1:2009, EN388:2016 og ISO 10819:2013

**SAMSVARSERKLÆRING:** [www.ergodyne.com](http://www.ergodyne.com)

**TILGJENGELIGE STØRRELSER:** Small (7); Medium (8); Large (9); XL (10); XXL (11)

Hanskene er utformet for å bidra til redusert hånd-/armvibrasjon fra verktoy og utstyr. Hanskene er ikke utformet for å beskytte mot støt mot håndbaken, og er ikke testet iht. EN 388: 2016 4.2.2. Hansker skal ikke brukes dersom det er risiko for at de kan sette seg fast i bevegelige maskindeler.

Hanskene skal kontrolleres for skader før hver gangs bruk. Oppbevares på et rent og tørt område når de ikke er i bruk. Rengjøres i samsvar med anvisningene på den innvendige etiketten. Hanskene inneholder ikke kjente allergener eller andre materialer som er kjent å forårsake skade på sluttbruker. Hanskene anses å ha en levetid på fem år.